

2018 稚内港発着

サハリン

フリータイム+
初日市内プチ見学
+夕食付

72時間以内滞在ロシア査証免除制度利用!

査証免除制度に関する諸条件は別紙の旅行参加申込書をご確認ください。
この旅行はお客様から申込依頼を受けて手配する旅行です。



3日間・4日間

手配
旅行

【出発日】

●3日間：土曜日出発

①8/18~8/20 ②8/25~8/27 ③9/01~9/03
④9/08~9/10

●4日間：火曜日出発

①8/07~8/10 ②8/14~8/17 ③8/21~8/24
④9/04~9/07

【モデルコース】 ■表記時刻が変更になる場合がございます。
■時間は現地時間です。(日本との時差は2時間)

日次	月日・曜日	スケジュール	※表記の「  」は専用車。「  」は船です。	食事
①	土 火	09:00 発 15:30 着 16:30 17:30 20:00	→稚内港から「ペンギン32」でサハリンへ。 →コルサコフ港到着後、専用車でユジノサハリンスクへ。 ユジノサハリンスク市内プチ見学(栄光の広場、戦勝記念公園) ホテル到着後ホテルで夕食	夕食 [ユジノサハリンスク泊]
②	日 水		ホテルで朝食 終日、自由行動 ★OP:ご希望のコースをお手配いたします。	朝食 [ユジノサハリンスク泊]
③	木		ホテルで朝食 終日、自由行動 ★OP:ご希望のコースをお手配いたします。	朝食 [ユジノサハリンスク泊]
③④	月 金	08:30 発 09:30 着 11:00 発 13:30 着	→ホテルから専用車でコルサコフ港へ。 →コルサコフ港から「ペンギン32」で稚内港へ。 稚内港到着後、解散。	朝食

モデルコースの旅行代金 / 稚内発着 大人お一人様あたり (2名様で出発の場合)

2泊3日	2名1室	94,400円	1名1室	111,400円
3泊4日	2名1室	104,400円	1名1室	129,400円

★旅行代金には運賃助成として、稚内・コルサコフ定期航路利用促進協議会から5,000円の助成金が含まれております。

利用予定ホテル「ユジノサハリンスク市内のホテル」

■メガパレス ■パシフィック・プラザ
■ガガーリン ■サハリン・サッポロ

◆受付締切 出発の14日前

タバコは現地の専用車・ホテル・公共施設など禁煙となりますので決められた場所でお願います。

■モデルコースに含まれるもの

- ①北海道サハリン航路株式会社：定期航路往復運賃（稚内～コルサコフ～稚内）
- ②宿泊代金：ユジノサハリンスク / 2泊又は3泊 2名1室利用又は1名1室利用
- ③食事代金：3日間：朝食（2回）4日間：朝食（3回）
[3日間・4日間いずれも昼食（0回） 船内食0回 / 夕食（1回）]
- ④1日目のユジノサハリンスク市内プチ見学
- ⑤送迎料金：コルサコフ港～ユジノサハリンスク 往復専用車（日本語ガイド付）
同日出発日のご参加は往復混載車となります。
- ⑥ロシア内税金
- ⑦サハリン旅行会社取扱料金
- ⑧北都観光（株）海外旅行取扱料金
- ⑨72時間以内滞在の査証免除申請手続き費用
- ⑩稚内港国際旅客ターミナル利用料金（400円）



Penguin32

■モデルコースに含まれないもの

- ①日程表に明示されていない食事料金（1日目以外の夕食及び昼食）
- ②ホテルでの飲食代、電話代など個人的な費用
- ③任意の海外旅行傷害保険
- ④超過手荷物料金
- ⑤サハリンでの日本語ガイド料金（コルサコフ～ユジノサハリンスク～コルサコフを除く）
- ⑥添乗員は同行いたしません。

◆お客様による旅行契約の解除・払戻（旅行開始前）・取消料
お客様は、下記の定める取消料を支払って旅行契約を解除することが出来ます。

旅行契約解除の日	取消料（お一人様）	旅行契約解除の日	取消料（お一人様）
旅行開始日の前日から起算しさかのぼって15日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	ご旅行代金が30万円以上5万円 15万円以上30万円未満 3万円 10万円以上15万円未満 2万円 10万円未満 旅行代金の20%相当	旅行開始日の前々日および前日	旅行代金の30%
		旅行開始日の当日	旅行代金の50%
		不参加または旅行開始後の取消	旅行代金の100%

◆ペンギン32について「重要」◆

1. 船内には飲み物などの自動販売機がありません。
2. 全席椅子席となっております。
3. レストランなどはございませんので、乗船前にお近くのコンビニなどで弁当・飲み物などご購入の上、ご乗船ください。
4. 酔い止めの薬などは常備されておられませんので、各自でご用意ください。
また、ご心配の方は各自でエチケット袋なども事前にご準備ください。
5. ご乗船前にロシアの出入国カード、お帰りの日本の税関申告書をお渡しいたします。
内容にお間違いが無いかが確認され、書類にパスポートにされたご署名をご記入ください。

<基準運行の中止等>北海道サハリン航路（株）ホームページより抜粋

第3条 船長は基準航路を継続した場合は、船体の動揺等により、乗客の船内における歩行が著しく困難となる恐れがあり、又は搭載貨物、転倒等の事故が発生するおそれがあると認めるときは、基準運行を中止し、減速、適宜の変針、基準経路の変更その他適切な措置をとらなければならない。

2. 前項に掲げる事態が発生するおそれのあるおおよその海上模様及び船体動揺は、次に掲げるとおりである。

定期航路事業における海上模様及び船体動揺

風速13m/s以上（船首尾方向の風を除く） 波浪 波高2.5m

以上

[後援] 稚内・コルサコフ定期航路利用促進協議会 (一社) 稚内観光協会 ボーダーツーリズム推進協議会 NPO 法人国境地域研究センター 北海道サハリン航路（株）

★お申込み・お問合せ先★ 北都観光 HP は <http://www.hoktokanko.co.jp/>

北海道知事登録業第2-128号

北都観光株式会社

近畿日本ツーリスト 特約店

総合旅行業務取扱管理者 米田正博

■住所 〒097-0022 北海道稚内市中央4丁目5番29号 電話(0162) 23-3820

